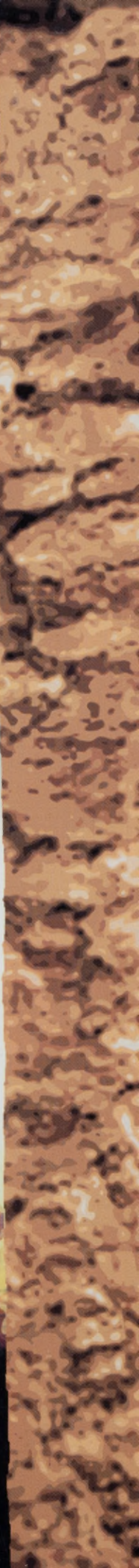
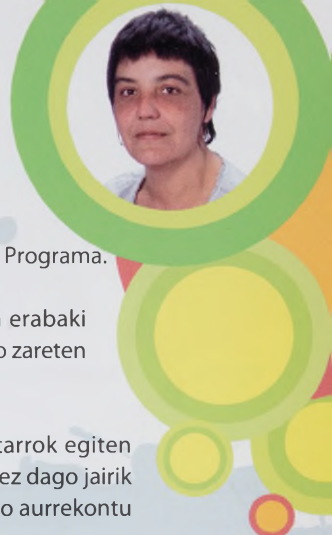


# PENTEKOSTE JAIK BERGARA 2010



# Alkatearen agurra



Iritsi dira berriz ere Pazkoak eta honen erakusle eskuartean daukazun Programa.

Lehenik eta behin ongi etorria Bitorianatxori, Pazkoetaz gozatzea erabaki duzuen bergararroi eta kanpotik gure herrira egun hauetan hurbilduko zareten guztioi.

2009ko Pazkoetan argi eta garbi gelditu zen jaiak batez ere herritarrok egiten ditugula. Udalak antolatutako ekimenez lagundu egiten dute, baina ez dago jairik herritarrok parte hartzen ez badugu. Iazko programa azken urteetako aurrekontu txikienekoa izan zen eta, hala ere, Pazkoak aspaldiko onenak.

Aurten ere, eskuartean daukazun programa hau udalok sufritzen dugun egoera ekonomiko eskasaren baldintzapean eginda dago. Gure eskerrik beroena Jai Batzordeari aurrekontu oso mugatuarekin programa oparoa egiteko jarri duen imajinazio, ilusio eta gogoarengatik.

Eskerrik asko Txosna Batzordeari aurten ere Txosnagunea den gune berezi hori antolatzeagatik eta edukiz eta ekimenez betetzeagatik.

Orain herritarroi dagokigu jaietako osagai nagusia jartzea. Blusak jantzi, kalera irten eta gozatu jaietaz. Jaietan herriko kaleetan giro aparta egotea gure esku dago.

Atera ditzagun kalera gure aldarrikapenak, gure kantu eta dantzarako senak eta bete ditzagun herriko kaleak bost egunetan zehar musikaz, dantzaz, antzerkiz eta sekulako giroaz.

Errespeta dezagun egun hauetan ere gure burua, gure ingurukoena eta ingurumena. Ez gaitezen erori neurri eta zentzurik gabeko kontsumoan eta izan gaitezen gure buruaren jabe. Horiek ere ezinbesteko elementuak dira jaiak onak izan daitezen.

Egun hauetan halabeharrez kanpoan egon behar duzuen bergararrak gogoan, gaixorik zaudetenoiz gure alaitasuna ohe-burura eramango dizuegun esperantzan eta hemendik urrun gatibu zaudetenok bihotzean,

izan ditzagula guztiok Pazkoa onak.

**Agurte Barruso Lazkano**  
Bergarako Alkatea

Azalaren egilea / Autor de la portada: RUBEN MONTERO MILLAN



19:30 | Federatuen arteko pilota partiduak. Udal Pilotalekuan.

20:00 | Bitorianatxoren jaitsiera San Martin plazan.  
Segidan, UDAL MUSIKA BANDAREN  
KALEJIRA, herri guneko kaleetan San Martin  
plazatik irtenda.

20:15 | KATAIA taldearekin KALEJIRA Bergarako kaleetan, San Martin plazatik txosna  
gunerantz.  
Bideberrin TXOSNEN IREKITZEA, eta iluntzean Matxiategin BARRAKEN  
IREKITZEA.

22:30 | DANTZALDIA TXIMELETA taldearekin San Martin plazan.



15:00 | IKASLEEN BAZKARIA Gaztetxean.  
Ondoren TRIKI-POTEOA.



20:30 | XAXAU JEITSIERA, ondoren txosnen irekiera.

22:30 | KONTZERTUAK txosnetan.  
• Giza-proiektua  
• Klabo oxidado  
• Emon  
• Xiero Xiete



# Maiatzak 22 larunbata

09:00 | BIGANTXAK zezen-plazan  
Igandea txarangarekin animatuta.

10:00 | XXX. HAUR ETA GAZTEEN PLASTIKA SARIKETA,  
Beart Bergarako Arte elkarteak antolatuta, San Martin plazan.

10:00 | DIANA.  
- Oxirondotik Ekaitz Otxoa eta  
Aitor Astorkia Bergarako trikitilariak.  
- Labegariaietatik Udal Txistulari Banda.  
- Bolutik Elgoibarko dultzaineroak.  
Ondoren herriko plazan elkartuko dira guztiak  
eta Mizpirualdera egingo dute bisita.

11:00 | Herriko Elkarten arteko BAKAILAO LEHIAKETA  
San Martin plazan. Sukaldarientzako lapiko eta  
amantalak: Lacor-ek emandakoak.  
Herritarrentzako mokadua etxe hauei eskerrak:  
Konde Panaderokua Okindegia, Comercial Miner,  
Lopez-Ojeda (Atxega), Manso Hermanos S.A,  
Txomin Zubeldia S.A eta Giokelako harakinak:  
Ion Leturia, Luis Mari Rezola eta Urzelai anaiak.

12:00 | GOITIBEHERA lehiaketa San Martzialgo bidean.

13:30 | Haur eta gazteen plastika lehiaketako SARI BANAKETA, San Martin plazan.

13:45 | Bakailao lehiaketako SARI BANAKETA San Martin plazan.



17:30 | ERREMONTEZKO PELOTA PARTIDA PROFESIONALA Udal Pilotalekuan.

18:15 | Haurrentzako BONBA JAPONIARRAK San Martin plazan.

18:30 | Bergarako ERRALDOIEN KONPARTSAKO KALEJIRA Bergarako kaleetan.  
Ibilbidea: San Martin plaza, Bidekurutzeta, Ramon M.Lili, Ibargarai, Irizar, Kruz  
Gallastegi, Bideberri, Fraiskozuri, Herri Lagunak, D.Irala, Barrenkale, San Martin  
plaza.

18:30 | ERREKORTADORE TXAPELKETA Seminarioko zezen-planzan Igandea  
txarangarekin girotuta.

20:00 | Erromeria TRIKIDANTZ taldearekin San Martin plazan.

23:30 | Afal ondoren berriro...  
ERROMERIA TRIKIDANTZ taldearekin  
San Martin plazan.

trikidantz



14:30 | Kantu bazkaria txosnetan.

18:00 | Rock Maratoia Bergarako kaleetan:  
Simon Arrieta, Kruz Gallastegi eta Munibe plazan.

22:30 | Kontzertuak txosnetan:  
• Governors  
• Los Zopilotes txirriaos (lehengo Impecables)  
• Talde sorpresa



08:00 | ALBORADA Udal Txistulari Bandarekin.

09:00 | BIGANTXAK zezen-plazan.

09:30 | LXXV. Pentekosteetako TXIRRINDULARI LASTERKETA,  
Lehendakari txapelketarako puntuagarria.  
Irteera: San Antoniotik. Antolatzailea: Lokatza Ziklismo Eskola.

10:00 | BANAKAKO XAKE AZKARREKO TXAPELKETA Agorrosinen.  
14:00 | Antolatzailea: Bergarako Xake KE.

10:30 | Futbolin, ping-pong, minigolf, billarra eta Skalextric-en  
14:00 | jolasteko aukera San Martin plazan.

11:00 | Haurrentzat betiko jolasak. Munibe plazan.

11:30 | ZALDIEKIN LEHEN HARREMANAK,  
14:00 | 5 urtetik 12 urtera bitarteko gaztetxoek  
zaldiak gertutik ezagutzeko aukera  
Seminarioko zezen-plazan.



12:30 | Udal Musika Bandaren KONTZERTUA Espoloian.

## Egitaraua

CAMPO DE ROSAS.....	Pasodoblea.....	M. Gz. Bastida
LA BELLE HELENE.....	Obertura.....	J. Offenbach
EZPATA-DANTZA.....		M. Gz. Bastida
JERICO.....	Fantasia.....	B. Appermont
DESAFINADO.....	Bossa nova.....	C. Jobim
BERGARAKO ERESERKIA.....		A. Gz. Chirlaque

**Zuzendaria: Alfredo Gz. Chirlaque**

16:00 | Bergara Hiria TALDEKAKO XAKE TXAPELKETA Agorrosinen.  
Antolatzailea: Bergarako Xake KE.



17:00 | ESKUZ BANAKAKO ligaxkako pilota partida final laurdenak. Udal Pilotalekuan.

17:00 | APAR FESTA Munibe plazan.

17:30 | XXXIII. EUSKADIKO DANTZA ASKATUKO TXAPELKETA, 16 urtez azpiko bikoteentzat, San Martin plazan, Abarka dantza elkarteak antolatuta. Udal Txistulari Bandak eta trikitilariak lagunduko dute.

18:30 | EUSKAL HERRIKO ERREKORTADOREEN IKUSKIZUNA Seminarioko zezen-plazan Pasai Txarangarekin alaituta.

22:30 | DANTZALDIA LUHARTZ erromeri taldearekin San Martin plazan.



## KUADRILEN EGUNA

07:30 | Gosari herrikoa txosnetan.

17:30 | Baltsa jeitsiera.

19:30 | Bertsolariak.

21:30 | Kontzertuak txosnetan:  
• Napoka iria  
• Patinando neuronas  
• Talde sorpresa



PATINANDO  
NEURONAS



NAPOKA IRIA

11:30 | KUADRILEN ARTEKO HERRI KIROLEN TXAPELKETA Zezen plazan, Xapre eta Zarra trikitilariak eta Incansables txarangak alaiturik.

12:30 | DANTZALDIA FABULOSA orkestrarekin Espoioan.

14:30 | HERRI BAZKARIA San Martin plazan, Incansables txarangaren animazioarekin. Txartelak salgai: Kultur Etxean, Pol-Pol eta Ariznoa tabernetan. Prezioa: 15€ (10 urtetik beherako umeentzat 10€). (Euria egiten badu Labegarrietako Kiroldegian izango da. Autobus zerbitzua egongo da). Ondoren, KOADRILEN ARTEKO JOLASAK eta KARAOKEA DJ Angierekin.





18:30 | ERREKORTADORE ESKOLA IBILTARIA ZEZENTXOEKIN zezen-plazan.

19:00 | Incansables txarangarekin KALEJIRA San Martin plazatik abiatuz.

19:30 | BERGARA HIRIA PILOTA PARTIDETAKO FINALAK Udal pilotalekuan.  
Antolatzailea: BKEko Pilota saila.

20:00 | Erromeria ERDIZKA LAUETAN taldearekin San Martin plazan.

23:00 | Dantzaldia AMAIUR taldearekin San Martin plazan.

23:00 | CAMP DANTZALDIA FABULOSA taldearekin Espoloian.



# TXOSNETAKO EGITARAUA

20:00 | XAXAUKERIXIA.

22:30 | Kontzertuak txosnetan:

- Latz+inger
- Des-Kontrol
- Fiachras
- Talde sorpresa

05:00 | Karaokea, eta tartean  
"kulero eta kantzontzilo lasterketa".





# Maiatzak 25 asteartea

## UMEEN EGUNA

09:00 | BIGANTXAK zezen-plazan.

11:00 | HAURRENTZAKO JOLAS-PARKEA Ipintza II-ko patioan.  
14:00 | Auto txikiak, zezen mugikorak, goming...

12:00 | HERRI KIROLEN ERAKUSTALDIA San Martin plazan.  
loritz Gisasola (Zelai III) eta Ion Gisasola (Zelai IV) eta Hodei Ezpeleta aizkolariak, Joseba Ostolaza, Ureta eta Idoia Etxeberria harri-jasotzaileak. Aurkezlea: Ernesto Ezpeleta "Bihurri".

12:30 | DUO PLAENTXI Domingo Irala  
14:00 | kalean.



16:30 | HAURRENTZAKO JOLAS-PARKEA Ipintza II-ko patioan.  
19:30 |

17:00 | ESKUZ BANAKAKO PROFESIONAL pilota partida Udal pilotalekuan.

18:30 | ERREKORTADORE ESKOLA ZEZENTXOEKIN zezen-plazan, Incansables txarangak alaituta.

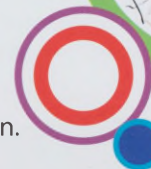
18:30 | DEBAGOIENeko V. JARDUNALDI GASTRONOMIKOEN aurkezpena San Martin plazan.

19:30 | KARAOKEA Txatxilipurdirekin.  
21:00 |

22:30 | DJ FESTA Dj Oihan Vegarekin San Martin plazan.  
24:00 |

24:00 | BITORIANATXOREN IGOERA Incansables txarangarekin San Martin plazan.

24:30 | DJ FESTA Dj Oihan Vegarekin San Martin plazan.  
02:00 |



## Agur Bitorianatxo!!!

18:30 | Pintxo lehiaketa txosnetan.

20:00 | Sari banaketa.



### ERAKUSKETA AROSZTEGI ARETOAN

**BERGARA HIRIA**  
argazki erakusketa  
Maiatzak 21etik maiatzak 30era

Orduetgia:  
Asteartetik ostiralera: 18:00 – 20:30  
Larunbatetan: 12:00 – 14:00  
eta 18:00 – 20:30  
Ilgandeetan: 12:00 – 14:00

### Jai batzordeak

deia egiten die herriko koadrilei blusa edo kamisetarekin kalera irteteko. 16 urtetik beherakoek debekatuta izango dute errektadore eskola ibiltarian izan ezik gainerako zezen ikuskizunetan parte hartzea. Era berean, Jai Batzordeak ez du beregain hartzen jaiegun hauetan gerta daitezkeen kalteen erantzukizunik.

## Saludo de la alcaldesa



Aquí tenemos de nuevo las fiestas de Pentecostés, cuyo programa tienes en tus manos.

En primer lugar, damos la bienvenida a Bitorianatxo, a todos los bergararras que habéis decidido disfrutar de las Pascuas, y a quienes desde fuera os acercaréis a nuestro pueblo durante estas fechas.

En las fiestas de Pentecostés de 2009 quedó muy claro que las fiestas las lleva adelante, sobre todo, la gente del pueblo. Las iniciativas que organiza el Ayuntamiento contribuyen, pero no existe fiesta si no hay participación popular. El programa del año pasado fue el de menor presupuesto de los últimos años, pero, aun así, fueron las mejores Pascuas desde hace tiempo.

Este año, también, el programa que tienes en tus manos se ha visto condicionado por la desfavorable situación económica que sufrimos los ayuntamientos. Queremos agradecer muy sinceramente a la Comisión de Fiestas toda la imaginación, la ilusión y las ganas que han puesto para poder elaborar con un presupuesto muy limitado un gran programa.

Muchas gracias, así mismo, a la Comisión de Txosnas por organizar un año más este espacio tan especial del Txosnagune, dotándolo de contenido e iniciativas.

Ahora corresponde al pueblo, a la gente, aportar el principal ingrediente festivo. Pongámonos las blusas, salgamos a la calle y disfrutemos de las fiestas. Está en nuestras manos el hecho de que en fiestas se respire un ambiente extraordinario en nuestras calles.

Llevemos a la calle nuestras reivindicaciones, nuestros dones para el canto y la danza, y durante cinco días inundemos Bergara de música, baile, teatro y de un ambiente fantástico.

Igualmente, durante estos días respetémonos, respetemos a los demás y respetemos nuestro medio. No caigamos en un consumismo sin límite ni medida; seamos conscientes de lo que hacemos. Estos elementos son también necesarios para disfrutar de unas buenas fiestas.

Recordando a quienes durante estos días no pueden estar en Bergara, con la esperanza de poder trasladar nuestra alegría hasta el lecho de quienes sufren enfermedad, y llevando en el corazón a quienes están en prisiones lejanas,

disfrutemos unas felices fiestas de Pentecostés.

**Agurne Barruso Lazkano**  
Alcaldesa de Bergara

## 21 de mayo, viernes

- 19:30** Partidos de pelota entre federados, en el frontón municipal.  
**20:00** Bajada de Bitorianatxo en la plaza San Martín.  
A continuación, partiendo de la plaza San Martín PASACALLE DE LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA, por las calles del centro del municipio.  
**20:15** PASACALLE amenizado por el grupo KATAIA en las calles de Bergara, desde la plaza San Martín hacia la zona de las txosnas.  
APERTURA DE TXOSNAS en Bideberri y al anochecer APERTURA DE BARRACAS en Matxiategi.  
**22:30** BAILE con el grupo Tximeleta en la plaza San Martín.

### PROGRAMA DE LAS TXOSNAS

- 15:00** Comida de estudiantes en el Gaztetxe.  
A continuación triki-poteo.  
**20:30** Bajada Xaxau, a continuación apertura de txosnas.  
**22:30** Conciertos en las txosnas:
- Giza-proiektua
  - Klabo oxidado
  - Emon
  - Xiero xiete



## 22 de mayo, sábado

- 09:00** VAQUILLAS en la plaza de toros amenizado por la charanga Igandea.  
**10:00** XXX CONCURSO DE PLÁSTICA PARA NIÑOS/AS Y JÓVENES, organizado por la Asociación de arte Beart de Bergara, en la plaza San Martín.  
**10:00** DIANA.  
  - Los trikitilaris de Bergara Ekaitz Otxoa y Aitor Astorkia, desde Oxirondo.
  - La Banda Municipal de Txistularis desde Altos Hornos.
  - Los dulzaineros de Elgoibar desde Bolu.Tras juntarse todos en la plaza, visitarán a los/as residentes de Mizpirualde.  
**11:00** CONCURSO DE BACALAO entre las sociedades locales, en la plaza San Martín. Cazuelas y delantales para los cocineros: donados por Lacor. El bocado gracias a las siguientes firmas: Konde Panaderokua Okindegia, Comercial Miner, Lopez-Ojeda (Atxega), Manso Hermanos S.A, Txomin Zubeldia S.A y carniceros de Giokela: Ion Leturia, Luis Mari Rezola y hermanos Urzelai.  
**12:00** Concurso de GOITIBEHERRAS en el camino de San Martzial.  
**13:30** REPARTO DE PREMIOS del concurso de plástica para niño/as y jóvenes, en la plaza San Martín.  
**13:45** REPARTO DE PREMIOS del concurso de bacalao en la plaza San Martín.  
**17:30** REMONTE PROFESIONALES en el frontón Municipal.  
**18:15** BOMBAS JAPONESAS para niño/as en la plaza San Martín.  
**18:30** PASACALLES CON LA COMPARSA DE GIGANTES de Bergara por las calles del pueblo. Recorrido: Plaza San Martín, Bidekurtzeta, Ramon M<sup>o</sup> Lili, Ibargarai, Irizar, Kruz Gallastegi, Bideberri, Fraiskozuri, Herri Lagunak, D. Irala, Barrenkale, plaza San Martín.  
**18:30** FESTIVAL DE RECORTADORES en la plaza de toros del Seminario, amenizado por la charanga Igandea.  
**20:00** Romería con el grupo TRIKIDANTZ en la plaza San Martín. Después de cenar de nuevo...  
**23:30** Romería con el grupo TRIKIDANTZ en la plaza San Martín.

### PROGRAMA DE LAS TXOSNAS

- 14:30** Comida con música y canciones en las txosnas.  
**18:00** Maratón de rock en las calles de Bergara: en Simón Arrieta, Kruz Gallastegi y la Plaza Munibe.  
**22:30** Conciertos en las txosnas:
- Governors
  - Los Zopilotes txirriaos (antes Impecables)
  - Grupo sorpresa



## 23 de mayo, domingo

- 08:00** ALBORADA con la Banda Municipal de Txistularis.  
**09:00** VAQUILLAS en la plaza de toros.  
**09:30** LXXV CARRERA CICLISTA de Pentecostés, puntuable para el trofeo Lehendakari. Salida: en San Antonio.  
Organizador: "Lokatza Ziklismo Eskola".  
**10:00 - 14:00** CAMPEONATO INDIVIDUAL DE AJEDREZ RÁPIDO en Agorrosin.  
Organizado por el grupo de ajedrez "Bergarako Xake KE".  
**10:30 - 14:00** Partidas de fútbolin, ping-pong, minigolf, billar y Skalextric en la plaza San Martín.  
**11:00** Juegos de siempre para niños/as, en la plaza Munibe.  
**11:30 - 14:00** INICIACIÓN A LA EQUITACIÓN, dirigido a niños/as de entre 5 y 12 años, en la plaza de toros del Seminario.  
**12:30** CONCIERTO de la Banda Municipal de Música en el Espolón.

### PROGRAMA

CAMPO DE ROSAS .....	Pasodoble .....	M. Gz. Bastida
LA BELLE HELENE .....	Obertura .....	J. Offenbach
EZPATA-DANTZA .....	.....	M. Gz. Bastida
JERICO .....	Fantasia .....	B. Appermont
DESAFINADO .....	Bossa nova .....	C. Jobim
BERGARAKO ERESERKIA .....	.....	A. Gz. Chirlaque

Director: Alfredo Gz. Chirlaque

- 16:00** CAMPEONATO DE AJEDREZ POR EQUIPOS "Villa de Bergara" en Agorrosin. Organizador: el grupo de ajedrez "Bergarako Xake KE".  
**17:00** Fiesta de la espuma en la plaza Munibe.  
**17:00** CUARTOS DE FINAL a mano individuales en el frontón municipal.  
**17:30** XXXIII CAMPEONATO DE EUSKADI DE BAILE AL SUELTO, para parejas menores de 16 años, en la plaza San Martín, organizado por Abarka dantza elkarte. El acto estará amenizado por la Banda Municipal de Txistularis y por los trikitilaris.  
**18:30** ACTUACIÓN DE LOS RECORTADORES DE EUSKAL HERRIA en la plaza de toros.  
**22:30** BAILE a cargo del grupo de verbena LUHARTZ en la plaza San Martín.

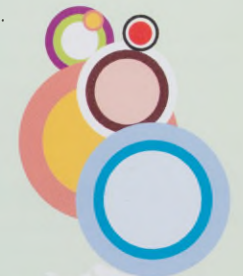
### PROGRAMA DE LAS TXOSNAS

- 07:30** Desayuno popular en las txosnas.  
**17:30** Bajada de balsas.  
**19:30** Bertsolaris.  
**21:30** Conciertos en las txosnas:
- Napoka iria
  - Patinando neuronas
  - Grupo sorpresa

## 24 de mayo, lunes

## Kuadrilen eguna

- 11:30** CAMPEONATO DE DEPORTE RURAL ENTRE CUADRILLAS en la plaza de toros, animado por los trikitilaris Xapre y Zarra y la charanga Incansables.  
**12:30** BAILE con la orquesta FABULOSA en el Espolón.  
**14:30** COMIDA POPULAR en la plaza San Martín, amenizado por la charanga. Venta de tickets: En la Casa de Cultura, Pol-Pol y Ariznoa. Precio: 15€ (10€ para los niños/as menores de 10 años). (En caso de lluvia se celebrará en el polideportivo de Labegaraieta. Habrá servicio de autobús).  
A continuación, JUEGOS ENTRE CUADRILLAS y KARAOKE con Dj Angie.  
**18:30** ESCUELA DE RECORTADORES CON TORITOS en la plaza de toros.  
**19:00** Pasacalle desde la plaza San Martín con la charanga Incansables.



- 19:30** FINALES DEL CAMPEONATO DE PELOTA "VILLA DE BERGARA" en el frontón municipal.  
Organizador: CDB de Pelota.
- 20:00** Romería a cargo del grupo ERDIZKA LAUETAN en la plaza San Martín.
- 23:00** BAILE con el grupo AMAIUR en la plaza San Martín.
- 23:00** BAILE CAMP con el grupo FABULOSA en el Espolón.

### PROGRAMA DE LAS TXOSNAS

- 20:00** XAXAUKERIXIA.
- 22:30** Conciertos en las txosnas:
- Latz+inger
  - Des-Kontrol
  - Fiachras
  - Grupo sorpresa
- 05:00** Karaoke, y entre tanto "carrera de bragas y calzoncillos".



## 25 de mayo, martes Haurren eguna

- 09:00** VAQUILLAS en la plaza de toros.
- 11:00 - 14:00** PARQUE INFANTIL en el patio de Ipintza II. Cars, toros mecánicos, goming...
- 12:00** DEMOSTRACIÓN DE DEPORTE RURAL en la plaza San Martín. Los aizkolaris loritz Gisasola (Zelai III) y Ion Gisasola (Zelai IV) y Hodei Ezpeleta y los levantadores de piedra Joseba Ostolaza, Ureta e Idoia Etxeberria.  
Presentador: Ernesto Ezpeleta "Bihurri".
- 12:30 - 14:00** Duo Plaentxi en la calle Domingo Irala.
- 16:30 - 19:30** PARQUE INFANTIL en el patio de Ipintza II.
- 17:00** Festival de PELOTARIS PROFESIONALES en el frontón municipal. La ventanilla se abrirá una hora antes.
- 18:30** ESCUELA DE RECORTADORES CON TORITOS en la plaza de toros, con la animación de la charanga Incansables.
- 18:30** Presentación de V. JORNADAS GASTRONÓMICAS de Debagoiena.
- 19:30 - 21:00** KARAOKE con Txatxilipurdi.
- 22:30 - 24:00** FIESTA DJ con Dj Oihan Vega en la plaza San Martín.
- 24:00** SUBIDA DE BITORIANATXO amenizada por la charanga Incansables en la plaza San Martín.
- 24:30 - 02:00** FIESTA DJ con Dj Oihan Vega en la plaza San Martín.

### PROGRAMA DE LAS TXOSNAS Agur Eitorianatxo!!!!

- 18:30** Concurso de pintxos en las txosnas.
- 20:00** Reparto de premios.

#### EXPOSICIÓN AROZTEGI ARETOA

**BERGARA HIRIA**  
exposición fotográfica  
Del 21 al 30 de mayo

Horario:  
De martes a viernes: 18:00 - 20:30  
Sábados: 12:00 - 14:00  
y 18:00 - 20:30  
Domingos: 12:00 - 14:00

#### La Comisión de Festejos

hace un llamamiento  
a las cuadrillas de Bergara para que salgan  
a la calle con las blusas o camisetas.  
Los menores de 16 años no podrán  
participar en los espectáculos taurinos,  
excepto en la escuela de recortadores.  
Así mismo, la Comisión de Festejos  
no se hará responsable de los daños  
que puedan producirse durante  
la celebración de estas fiestas.

# PENTEKOSTE JAIAK 2010, gastuak eta diru-sarrerak

## GASTUAK

Txupinazoa	1.510,00 €
Kartel lehiaketa	600,00 €
Jaietako egitaraua	1.980,00 €
Jaietako 85 zapi	255,00 €
Banderinak	2.480,00 €
Kataia eta perkusio taldea	600,00 €
Plastika sariketako kamisetak	650,00 €
Haur eta gazteen plastika sariketa	1.200,00 €
Megafonia zerbitzua	1.044,00 €
Bergarako trikitilariak	498,00 €
Elgoibarko dultzaineroak	535,00 €
Elkarteen arteko bakailao lehiaketa	2.500,00 €
Erraldoi, buruhandi eta kilikiak	932,00 €
Zezen plazaren alokairua eta bigantxaren antolakea	13.500,00 €
Bigantxen aseguru, anbulantzia etab.	6.000,00 €
Futbolin, ping pong eta billarrak	803,00 €
Dantza askatuko txapelketa	5.100,00 €
Tximeleta	2.900,00 €
Trikidantz	2.600,00 €
Luhartz	2.088,00 €
Erdizka lauetan	1.800,00 €
Amaiur	3.480,00 €
Igandea txaranga	1.400,00 €
Pasai txaranga	1.740,00 €
Incansables txaranga	1.600,00 €
Incansables txaranga	1.400,00 €
Disko festaren sonorizazioa	1.400,00 €
Koadrilen arteko herri kirol norgehiagoka	700,00 €
Xapre eta Zarra trikitilariak	550,00 €
Herri bazkaria	12.000,00 €
Jardun, kuadrilen jolasak	100,00 €
Dj Angie	430,00 €
Fabulosa orkestra	7.192,00 €
Haurrentzako jolas-parkea	3.400,00 €
Zaldiketarako hastapena	706,00 €
Herri kirolen erakustaldia	1.500,00 €
Duo Plaentxi	700,00 €
Espuma jai	800,00 €
Euskaraokea	750,00 €
Oihan Vega Dj festa	500,00 €
Txosna guneko egitaraua	18.000,00 €
Bestelako inprenta lanak	800,00 €
Jai-egitarauaren egunez eguneko herriko panelak	1.750,00 €
Jaietako mahaien eta aulkien alokairua	3.000,00 €
San martin plazako txosna	1.300,00 €
Anbulantzia zerbitzuak	480,00 €
Iturgintza lanak	2.100,00 €
SGAE	2.500,00 €
Kaleen garbiketa bereziak	800,00 €
Komunak	2.000,00 €
Elektrizitate lanak	8.000,00 €
Herri bazkariko txartelak	300,00 €
Banderinak jarri eta kendu	4.800,00 €
Goitibehera lehiaketa	2.000,00 €
Etxafleroak	800,00 €
Bestelakoak	957,00 €
<b>GUZTIRA</b>	<b>138.000,00 €</b>

## SARRERAK

2010/05/24ko herri bazkaria..... 10.200,00 €

**PENTEKOSTE  
JAIAK  
BERGARA  
2010**



**BERGARAKO UDALA**